



Built to Lead

Для немедленной публикации: 21.11.2016 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

СУМІ: ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О МЕРАХ ПО ЗАЩИТЕ ГРАЖДАНСКИХ ПРАВ И БОРЬБЕ С ПРЕСТУПЛЕНИЯМИ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ

Вчера губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) призвал жителей штата Нью-Йорк объединиться в борьбе за толерантность и справедливость в Абиссинской баптистской церкви (Abyssinian Baptist Church) в Гарлеме (Harlem). Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о ряде мер по защите гражданских прав и борьбе с преступлениями на почве ненависти в штате Нью-Йорк, в том числе о создании подразделения полиции штата по расследованию преступлений на почве ненависти, о расширении законодательства штата по защите прав человека с тем, чтобы обеспечить защиту всем учащимся, а также о создании нового фонда юридической защиты иммигрантов в экстренных ситуациях. Более подробную информацию о заявлении губернатора см. [здесь](#).

Основные тезисы речи губернатора представлены ниже:

«Это страна, построенная на различиях. Она создавалась не на основе единой расы, единой религии или единых традиций. Наша нация создавалась на основе единого договора, согласованного множеством рас и культур. Демонизация различий подрывает нашу демократию в ее основе и разрушает основы нашей нации».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

«Необходимо остановить разрозненность, и жители штата Нью-Йорк не будут наблюдать несправедливость со стороны. Это не наш путь. Мы будем бороться с половой дискриминацией, расизмом и нетерпимостью каждый раз, когда будем сталкиваться с ними. Мы будем защищать права иммигрантов, поскольку считаем наше многообразие силой, а не слабостью».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

«Мы должны сказать тем жителям нашей страны, у которых возникает чувство, что они не получили свою долю американского пирога, что выход не в том, чтобы отнять этот кусок у соседа. Выход не в том, чтобы бороться за объедки со стола богатых. Выход в том, чтобы наращивать экономический пирог для всех».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

«Да, каждый из нас личность, но мы также считаем себя единым сообществом, и именно так живет штат Нью-Йорк. Мы считаем, что существует нить, которая связывает тебя и тебя, и вас, и вас тоже. Эта нить может быть невидимой, но, тем не менее, она существует, и из нее создается структура нашего общества. И мы считаем, что в сообществе мы вкладываем друг в друга, поскольку когда один из нас поднимается, поднимаются все, а когда один из нас падает, падают все».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

«На штате Нью-Йорк лежит особая ответственность. Мы всегда были прогрессивной столицей этой страны. Мы всегда представляли общественное сознание, и пришло время действовать соответственно. Мы должны встать и напомнить этой стране, что значит быть американцем, что наше ключевое убеждение американцев в том, что мы единая нация, верующая в Бога, неделимая, где каждому обеспечены свобода и справедливость».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

«Штат Нью-Йорк во многом воплощает американский идеал. Мы являемся лабораторией, в которой Америка проводит эксперименты над демократией. Нью-Йорк — это ворота в нашу страну для всего мира. Это место, где они делают первый шаг на нашу землю. Статуя Свободы (Statue of Liberty) стоит в нашей гавани, а жители Нью-Йорка держат факел, и сегодня этот факел необходимо держать выше, чем когда бы то ни было, а светить он должен ярче, чем когда бы то ни было».

С **ВИДЕОЗАПИСЬЮ** можно ознакомиться на сайте YouTube [здесь](#) и в высоком качестве для телевидения (форматы h264, mp4) [здесь](#).

Полную **ВИДЕОЗАПИСЬ** объявления губернатора можно увидеть на YouTube [здесь](#), а также в ТВ-формате (h264, mp4) [здесь](#).

АУДИОЗАПИСЬ выступления губернатора можно прослушать [здесь](#).

ФОТОГРАФИИ с мероприятия опубликованы на странице губернатора на сайте [Flickr](#).

С полным текстом комментариев губернатора можно ознакомиться [здесь](#).

###